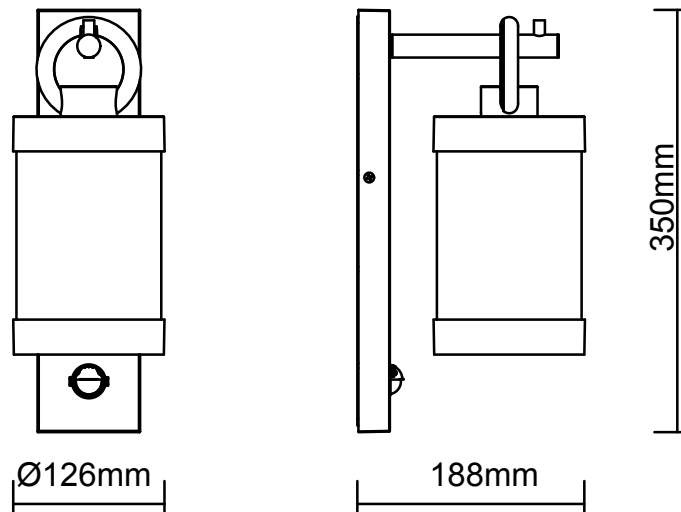


10025927

1x E27 LED max. 15W
230V ~ 50Hz



(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(GB) Intended use / (FR) Utilisation conforme / (NL) Beoogd gebruik / (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem / (NO) Riktig bruk / (DK) Korrekt brug / (SE) Avsedd användning / (FI) Määräystenmukainen käyttö / (IT) Impiego appropriato / (ES) Uso prescrito / (CZ) Použití v souladu s určením / (PT) Utilização correta / (GR) Ενδεικτική χρήση

(DE)	Ortsfeste Verwendung als Wandleuchte im Außenbereich	(GB)	Provided for stationary use on walls, outdoors
(FR)	Installation fixe en tant qu'applique extérieure	(NL)	Vast gebruik als wandlamp buitenshuis
(PL)	Do montażu stacjonarnego jako lampa ścienna na zewnątrz	(NO)	Til stasjonært bruk som vegglampe utendørs
(DK)	Til stationær brug som væglampe udendørs	(SE)	Används som fast väglampa utomhus
(FI)	Kiinteä käyttö ulkotilojen seinävalaisimena	(IT)	Impiego fisso come applique in ambienti esterni
(ES)	Empleo fijo en tanto lámpara de pared en el exterior	(CZ)	Stacionární použití jako nástěnné svítidlo v exteriéru
(PT)	Aplicação fixa como luminária de parede em exteriores	(GR)	Σταθερή χρήση ως φωτιστικό τοίχου σε εξωτερικό χώρο

(DE) Verwendete Symbole

(GB) Safety Precautions / (FR) Symboles utilisés / (NL) Gebruikte symbolen / (PL) Stosowane symbole / (NO) Brukte symboler / (DK) Brugte symboler / (SE) Använda symboler / (FI) Käytetyt symbolit / (IT) Simboli usati / (ES) Símbolos empleados / (CZ) Použité symboly / (PT) Símbolos utilizados / (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

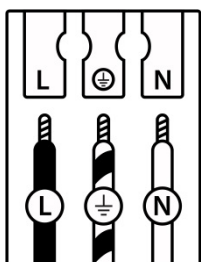
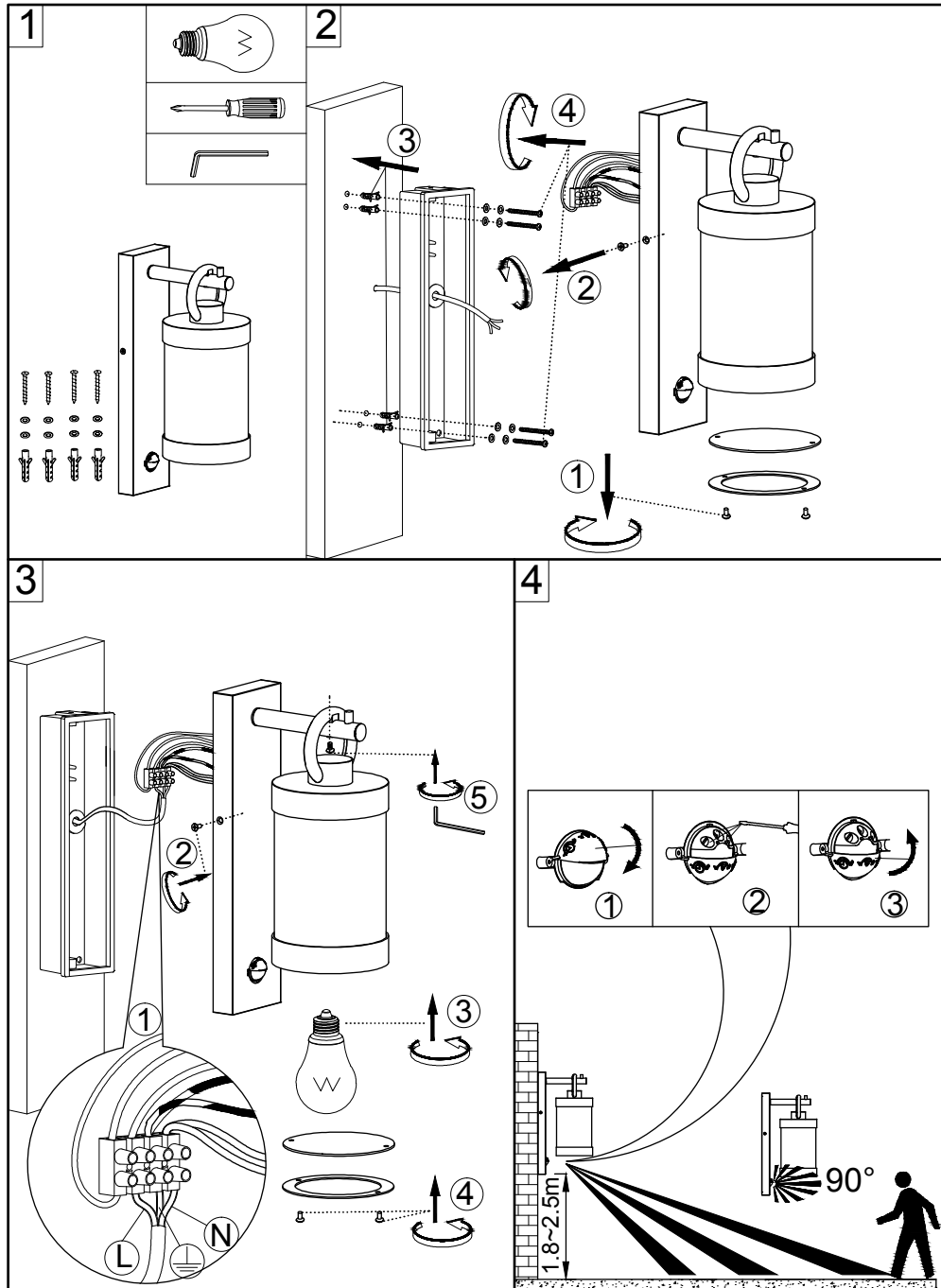
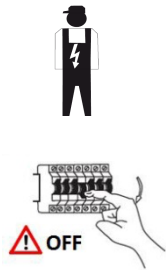
IP 44



(DE) Lieferumfang

(GB) Package contents / (FR) Contenu de la livraison / (NL) Bij de levering inbegrepen / (PL) Zakres dostawy / (NO) Levering / (DK) Leveringsomfang / (SE) Leveransomfattning / (FI) Toimitussisältö / (IT) Fornitura / (ES) Volumen de suministro / (CZ) Rozsah dodávky / (PT) Material fornecido / (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός

(DE)	1 Wandleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB)	1 Wall light Installation hardware Mounting instructions	(FR)	1 Applique Matériel de montage Instructions de montage
(NL)	1 Wandlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL)	1 Lampa ścienna Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO)	1 Vegglampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK)	1 Væglampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE)	1 Väglampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI)	1 Seinävalaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT)	1 Applique Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES)	1 Lámpara de pared Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ)	1 Nástěnné svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT)	1 Luminária de parede Material de montagem Instruções de montagem	(GR)	1 Φωτιστικό τοίχου Υλικά συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης		



	(DE)	(GB)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)	(DK)
L	Stromführender Leiter	Live conductor	Conducteur	Spanningvoerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder	Strømførende leder
	Schutzleiter	Earth conductor	Conducteur de protection (terre)	Aardkabel	Przewód uziemiający	Jordledningen	Jordledningen
N	Neutralleiter	Neutral conductor	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleder	Neutraller

	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)	(PT)	(GR)
L	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Conductor de corriente	Vodič pod napětím	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός
	Skyddsledare	Suojajohdin	Conduttore di terra	Conductor de protección	Ochranný vodič	Condutor de terra	Αγωγός γείωσης
N	Neutraller	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός

(DE)PIR-SENSOR für Laternensteuerung MODELL:BC-PIR05

1.EINFÜHRUNG

Der PIR (Passive Infra Red) SENSOR verfügt über einen Sensor, der eine voreingestellte Betriebszone kontinuierlich abtastet und die Lampe sofort einschaltet, wenn er eine Bewegung in diesem Bereich feststellt. Das bedeutet, dass sich die Lampe automatisch einschaltet, sobald eine Bewegung im Bereich des Sensors erkannt wird, um Wege, Treppen, Terrassen, Veranden oder andere Bereiche zu beleuchten, die Sie aus Gründen der Sicherheit, des Komforts oder des Schutzes ausgewählt haben.

Solange sich das Gerät in Reichweite befindet, leuchtet die Lampe weiter.

2. WIE MAN DAS GERÄT EINBAUT

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, die folgenden Punkte zu berücksichtigen:

1) Idealerweise sollte der PIR-SENSOR 1,8 bis 2,5 Meter über dem zu überwachenden Bereich angebracht werden (siehe Abb. 1A).

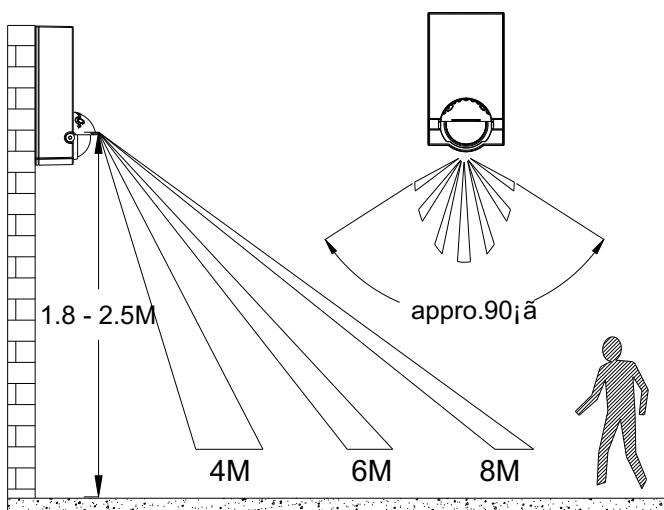


Fig. 1(A) DETECTION AREA of AL008

2) Um Schäden am Gerät zu vermeiden, richten Sie den Sensor nicht auf die Sonne.

3) Um störende Auslösungen zu vermeiden, sollte der Sensor nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Grills, Klimaanlage, anderen Außenbeleuchtungen, fahrenden Autos und Schornsteinen angebracht werden.

4) Um störende Auslösungen zu vermeiden, halten Sie sich von Bereichen mit starken elektromagnetischen Störungen fern.

5) Richten Sie den Sensor nicht auf reflektierende Oberflächen wie glatte weiße Wände, Schwimmbäder usw. Die Spezifikationen des PIR-Sensors (Entfernung und Winkel, die er abdeckt --- bei 20°C und trockenem Wetter) können je nach Montagehöhe und -ort leicht variieren. Der Erfassungsbereich des Geräts kann sich auch bei Temperaturschwankungen ändern. Bevor Sie einen Platz für die Installation Ihrer Lampe(n) wählen, sollten Sie beachten, dass eine Bewegung quer zum Erfassungsbereich effektiver ist als eine Bewegung direkt auf den Sensor zu oder von ihm weg. (Siehe Abb.1B). Wenn Sie sich direkt auf den

Sensor zu oder von ihm weg bewegen und nicht über ihn hinweg, verringert sich der scheinbare Erfassungsbereich erheblich. (siehe Abb. 1C)

3. VERDRAHTUNG DES GERÄTS UND INSTALLATION

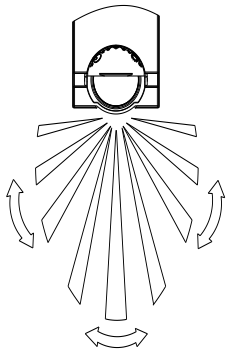


Fig. 1(B) GOOD

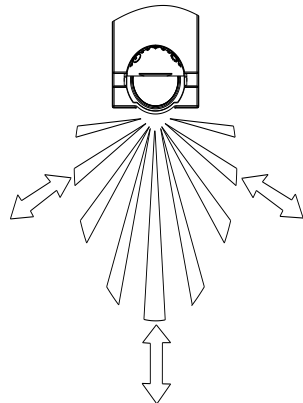


Fig. 1(C) NOT GOOD

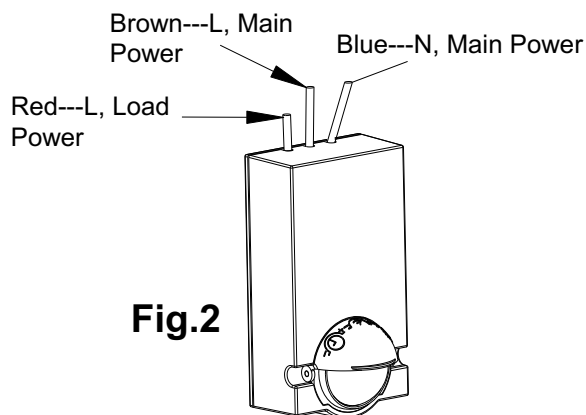


Fig.2

Vergewissern Sie sich vor Beginn der elektrischen Arbeiten, dass die Netzkabel durch Ausschalten und Entfernen der entsprechenden Sicherung isoliert sind.

Schließen Sie das Netzkabel und die Drähte der Lastlampe an die Klemmleiste an, wie in Abb. 2 dargestellt.

4. VERSTÄNDNIS DER KONTROLLE

DIE ZEITDAUER: Die Zeitdauer, die nach der Aktivierung eingeschaltet bleibt, ist von (10±5) Sekunden bis zu (10±2) Minuten einstellbar. Hinweis: Sobald die Lampe durch den PIR-Sensor ausgelöst wurde, beginnt die Zeitspanne bei jeder weiteren Erfassung von vorne.

DIE LUX-KONTROLLSTUFE: Das Lux-Kontrollmodul hat einen eingebauten Sensor (CDS), der Tageslicht und Dunkelheit erkennt. Die LUX-KONTROLLSTUFE ist von Tageslicht bis Nacht einstellbar; das bedeutet, dass die Lampe nach der Aktivierung bei Tageslicht oder in der Nacht je nach Ihrer Einstellung eingeschaltet werden kann.

DIE EMPFINDLICHKEITSSTUFE: Die Empfindlichkeit bestimmt den maximalen Erfassungsbereich, den der Sensor abdeckt. Für das Modell: RH-PIR05 können Sie den Drehknopf "sens" für diese Funktion einstellen. In der maximalen Position beträgt der Erfassungsbereich des Sensors max. 8 Meter.

5. Hinweis für den Benutzer:

- 1) Die Lampe schaltet sich beim Einschalten ein, und der PIR-Sensor geht in die Aufwärmphase über.
- 2) Die LUX-KONTROLLE (CDS-Eingang) wird ignoriert, wenn die Lampe eingeschaltet ist, und bei jeder weiteren Erkennung beginnt die Zeitspanne wieder von vorne.
- 3) Wenn Sie den Erfassungsbereich des PIR-SENSORS durch einen Walking-Test bestimmen möchten, stellen Sie den LUX-Regler auf Tageslicht ein.

6. TECHNISCHE DETAILS:

Spannung: 220-240V~ 50/60Hz

Wattleistung: Max. 100W Glühbirne und 50W Leuchtstoffröhre

Erfassungsbereich: 90° und Max. 8Meter----BC-PIR05

Zeitdauer: (10±5) Sekunden bis zu (10±2) Minuten einstellbar

LUX-Steuerung: 2-2000 Lux einstellbar

Wetterfest: IP44

Erkennungsschaltungen: Passiv-Infra-Rot (PIR)

Fehlersuche und Benutzerhinweise

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	VORGESCHLAGENE ABHILFE
Das Licht schaltet sich nicht ein, wenn im Erfassungsbereich eine Bewegung stattfindet.	1. Keine Netzspannung	Alle Anschlüsse und Sicherungen/Schalter prüfen
	2. Glühbirne defekt oder fehlt.	Prüfen und ggf. ersetzen
	3. Die Beleuchtung in der Nähe ist zu hell.	Sensor umlenken oder Leuchte an anderer Stelle anbringen
	4. Sensor in falscher Richtung positioniert	Sensor umlenken
Licht schaltet sich ohne ersichtlichen	1. Wärmequellen wie Klimaanlage, Lüftungsschächte, Heizkamine, Grills, andere Außenbeleuchtung, fahrende Autos aktivieren den Sensor.	Leiten Sie den Sensor von diesen Quellen weg.

Grund ein (Fehlauslösung)	2. Tiere/Vögel, z. B. Opossums oder Haustiere.	Die Umleitung des Sensors kann helfen.
	3. Störungen durch das Ein- und Ausschalten von elektrischen Ventilatoren oder Lampen, die sich im selben Stromkreis wie Ihre Lampe befinden. (Dieses Problem tritt nicht immer auf, aber ein defekter Schalter oder eine laute Leuchtstoffröhre kann dazu führen, dass der Sensor fälschlicherweise aktiviert wird).	Sollte das falsche Auslösen lästig werden, überlegen Sie: (a) Auswechseln eines defekten Schalters. (b) Auswechseln von lauten Leuchtstoffröhren und/oder Startern. (c) Anschluss der Leuchte an einen separaten Stromkreis (in den meisten Fällen, in denen einer oder mehrere der oben genannten Vorschläge umgesetzt wurden, konnten Fehlauslösungen reduziert werden).
	4. Reflexion vom Schwimmbad oder von einer reflektierenden Oberfläche.	Sensor umleiten.
	5. In der Nähe des Feldes der starken elektromagnetischen Störung	Versetzen Sie die Lampe
Das Licht bleibt an.	1. Ständig falsch ausgelöst, siehe oben genannt	Sensor umleiten kann helfen
Das Licht wird bei Tageslicht eingeschaltet.	1. Schatten des PIR-Sensors	Sensor umleiten kann helfen
Der Erfassungsbereich wird kürzer	1. Verschmutzen Sie die LENS des PIR-Sensors	Verwenden Sie zum Reinigen der Linse ein weiches, mit Wasser getränktes Tuch, um die Linse nicht zu verkratzen.
	2. Warnung und feuchte Umgebung	

Hinweis: Alle passiven Infrarotdetektoren sind bei kaltem und trockenem Wetter empfindlicher als bei warmem und nassem Wetter.

(GB)PIR SENSOR for lantern control MODEL:BC-PIR05

1.INTRODUCTION

The PIR (Passive Infra Red) SENSOR has a sensing device which continuously scans a preset operating zone and immediately switches the lamp on when it detects movement in that area. This means that whenever movement is detected within the range of the sensor the lamp will switch on automatically to illuminate pathways, steps, patios, porches, or whatever area you have selected to light for reasons of safety, convenience or security.

While there is movement within range of the unit the lamp will remain on.

2.HOW TO FIT THE UNIT

To achieve best results, we suggest you take into account the following points:

1) Ideally the PIR SENSOR should be mounted 1.8 to 2.5 meters (6 to 8ft) above the area to be scanned (Refer to Fig.1A).

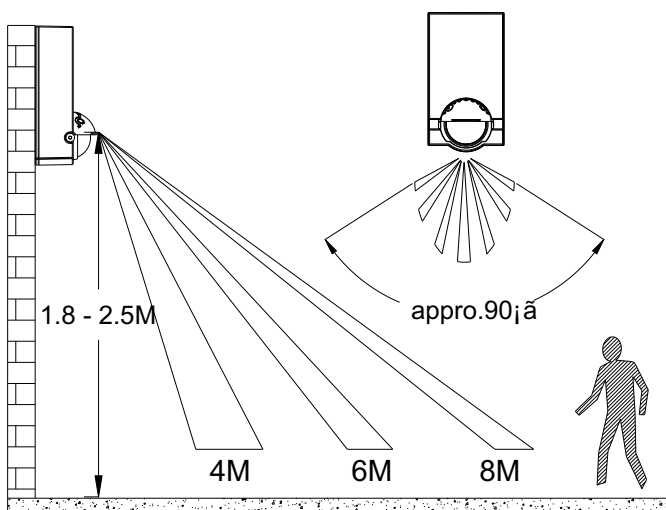


Fig. 1(A) DETECTION AREA of AL008

2) To avoid damage to unit-do not aim the sensor towards the sun.

3) To avoid nuisance triggering, the sensor should be directed away from heat sources such as barbecues, Air-conditioners, other outside lighting, moving cars and flue vents.

4) To avoid nuisance triggering, keeping away from the area of strong electromagnetic disturbance.

5) Do not aim towards reflective surfaces such as smooth white walls, swimming pools, etc. The PIR Sensor scanning specifications (the distance and angle it covers --- at 20°C and dry weather) may vary slightly depending on the mounting height and location. The detection range of the unit may also alter with temperature change. Before selecting a place to install your lamp(s), you should note that movement across the scan area is more effective than movement directly toward or away from the sensor. (Refer to Fig.1B). If movement is made walking directly towards or away from the sensor and not across, the apparent detection range will be substantially reduced. (refer Fig. 1C)

3.WIRING THE UNIT AND INSTALLATION

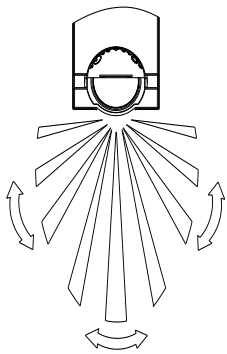


Fig. 1(B) GOOD

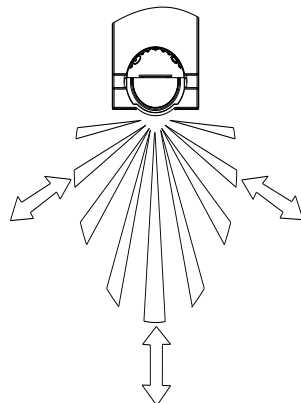


Fig. 1(C) NOT GOOD

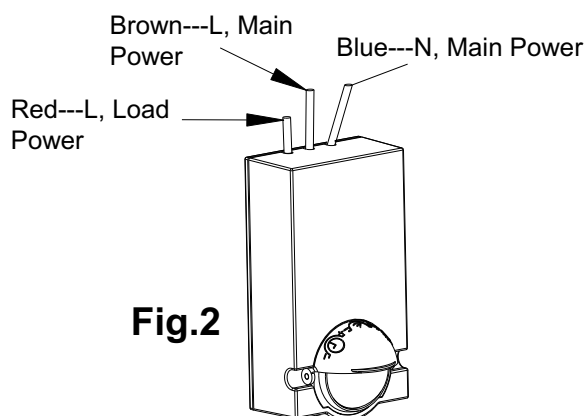


Fig.2

Before commencing any electrical work, ensure mains supply cables are isolated by switching off and removing the relevant fuse.

Connect Power Cable and load Lamp wires to the terminal block as relative symbol as Fig.2

4.UNDERSTANDING THE CONTROL

THE DURATION TIME: The length of time that remains switched on after activation is adjustable from (10 ± 5) seconds up to (10 ± 2) minutes. Note: Once the lamp has been triggered by the PIR sensor any subsequent detection will start the timed period again from the beginning.

THE LUX CONTROL LEVEL: The Lux control module has a built-in sensing device (CDS) that detects daylight and darkness. The LUX CONTROL LEVEL is adjustable from daylight to night; it means that the lamp can be turned on after activation in daylight or in night according to you setting.

THE SENSITIVITY LEVEL: The sensitivity determines the max. detection rang that the sensor covers. For the model: RH-PIR05, you can adjust the knob of "sens" for this function. At the max. position, the sensor's detection range will be max. 8 meter.

5. Note to user:

- 1) The lamp will be turned on when power on, and then the PIR sensor will enter into the period of "Warm-up".
- 2) The LUX CONTROL (CDS input) is ignored when the lamp is on, and any subsequent detection will start the timed period again from the beginning.
- 3) If you want to decide the detection area of PIR SENSOR by Walking-Test, please adjust the LUX knob to daylight position.

6. TECHNICAL DETAILS:

Voltage: 220-240V~ 50/60Hz

Wattage: Max. 100W incandescent and 50W fluorescent

Detection range: 90° and Max. 8meters---BC-PIR05

Duration time: (10±5) seconds up to (10±2) min adjustable

LUX control: 2—2000 lux adjustable

Weatherproof: IP44

Detection circuitry: Passive Infra-Red (PIR)

Trouble shooting and user hints

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SUGGESTED REMEDY
Light does not switch on when there is movement in the detection area.	1. No mains voltage	Check all connections, and Fuses/switches
	2. Bulb faulty or missing.	Check and replace if necessary
	3. Nearby lighting is too bright.	Redirect sensor or relocate the lamp
	4. Sensor positioned in wrong direction	Redirect sensor
Light switches on for no apparent reason (false trigger)	1. Heat sources such as air-con, Vents, heater flues, barbecues, other outside lighting, moving cars are activating sensor.	Redirect sensor away from these sources.
	2. Animals/birds e.g. possums or domestic animals.	Redirecting sensor may help.

	3. Interference from on/off switching of electric fans or lights on the same circuit as your lamp. (This problem does not always occur but a faulty switch or noisy fluorescent light may cause the sensor false active.)	Should the false triggering become troublesome, consider: (d) Replacing a faulty switch. (e) Replacing noisy fluorescent tubes and/or starters. (f) Connecting the light to a separate circuit (in most cases where one or more of the above suggestions have been carried out, false triggering has been reduced.)
	4. Reflection from swimming pool, or reflective surface.	Redirect sensor.
	5. Nearby the field of strong electromagnetic disturbance	Relocate the lamp
Light remains on.	1. Continuously false triggered, see above mentioned	Redirecting sensor may help
Light switches on during daylight hours.	1. Shadow the PIR sensor	Redirecting sensor may help
The detection distance becomes shorter	1. Dirty the LENS of PIR sensor	Cleaning the LENS use soft cloth soaked with water, and not scratch the LENS
	2. Warm and wet environment	

Note: all passive infra red detectors are more sensitive in cold and dry weather than warm and wet weather.

(FR) Détecteur PIR pour commande de lanterne MODÈLE:BC-PIR05

1. INTRODUCTION

Le CAPTEUR PIR (Passive Infra Red) est doté d'un dispositif de détection qui balaie en permanence une zone de fonctionnement prédéfinie et allume immédiatement la lampe lorsqu'il détecte un mouvement dans cette zone. Cela signifie qu'à chaque fois qu'un mouvement est détecté dans la zone du capteur, la lampe s'allume automatiquement pour éclairer les allées, les marches, les patios, les porches ou toute autre zone que vous avez choisi d'éclairer pour des raisons de sécurité, de commodité ou de sûreté.

Tant qu'il y a un mouvement dans le rayon d'action de l'appareil, la lampe reste allumée.

2. COMMENT INSTALLER L'APPAREIL

Pour obtenir les meilleurs résultats, nous vous suggérons de tenir compte des points suivants :

1) Idéalement, le CAPTEUR PIR doit être monté à une hauteur de 1,8 à 2,5 mètres (6 à 8 pieds) au-dessus de la zone à balayer (voir Fig.1A).

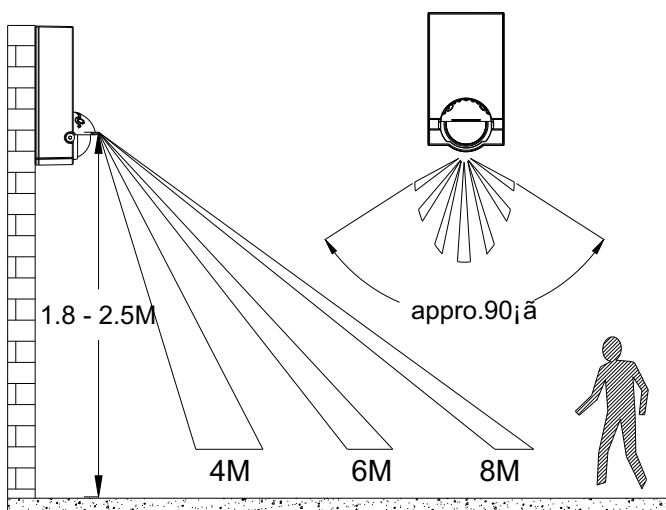


Fig. 1(A) DETECTION AREA of AL008

2) Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas orienter le capteur vers le soleil.

3) Pour éviter les déclenchements intempestifs, le capteur doit être éloigné des sources de chaleur telles que les barbecues, les climatiseurs, les autres éclairages extérieurs, les voitures en mouvement et les conduits de fumée.

4) Pour éviter les déclenchements intempestifs, il convient de se tenir à l'écart des zones de fortes perturbations électromagnétiques.

5) Ne pas viser des surfaces réfléchissantes telles que des murs blancs et lisses, des piscines, etc. Les spécifications de balayage du capteur PIR (la distance et l'angle qu'il couvre --- à 20°C et par temps sec) peuvent varier légèrement en fonction de la hauteur de montage et de l'emplacement. La plage de détection de l'appareil peut également varier en fonction des changements de température. Avant de choisir l'endroit où installer votre (vos) lampe(s), vous devez noter qu'un mouvement à travers la zone de balayage est plus efficace qu'un mouvement directement vers ou loin du capteur. (Voir Fig.1B). Si vous

vous déplacez en marchant directement vers le détecteur ou en vous en éloignant, et non en traversant la zone de détection, la portée apparente de la détection sera considérablement réduite. (voir Fig. 1C)

3. CÂBLAGE DE L'APPAREIL ET INSTALLATION

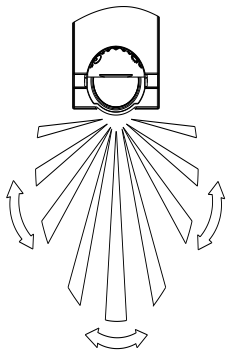


Fig. 1(B) GOOD

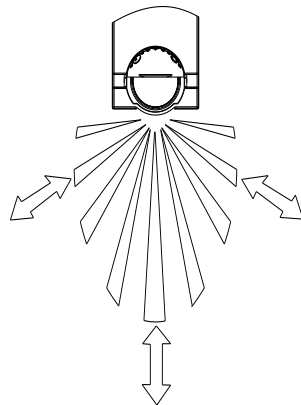


Fig. 1(C) NOT GOOD

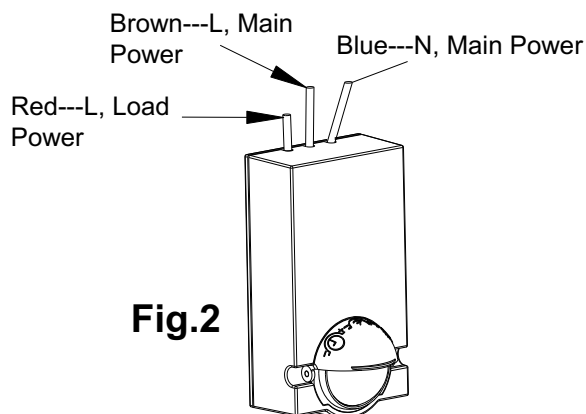


Fig.2

Avant de commencer tout travail électrique, assurez-vous que les câbles d'alimentation sont isolés en les mettant hors tension et en retirant le fusible correspondant.

Connecter le câble d'alimentation et les fils de la lampe de charge au bornier selon le symbole de la figure 2.

4. COMPRENDRE LE CONTRÔLE

LA DURÉE : La durée pendant laquelle la lampe reste allumée après l'activation est réglable de (10 ± 5) secondes à (10 ± 2) minutes. Remarque : une fois que la lampe a été déclenchée par le capteur PIR, toute détection ultérieure fait redémarrer la période de temps depuis le début.

LE NIVEAU DE CONTRÔLE DES LUX : Le module de contrôle Lux est doté d'un dispositif de détection intégré (CDS) qui détecte la lumière du jour et l'obscurité. Le niveau de contrôle Lux est réglable de la

lumière du jour à la nuit ; cela signifie que la lampe peut être allumée après avoir été activée à la lumière du jour ou à la nuit, selon votre réglage.

LE NIVEAU DE SENSIBILITÉ : La sensibilité détermine la plage de détection maximale couverte par le capteur. Pour le modèle : RH-PIR05, vous pouvez régler le bouton "sens" pour cette fonction. En position maximale, la plage de détection du capteur sera de 8 mètres au maximum. 8 mètres.

5. note à l'utilisateur :

- 1) La lampe s'allume à la mise sous tension, puis le capteur PIR entre dans la période de "réchauffement".
- 2) Le LUX CONTROL (entrée CDS) est ignoré lorsque la lampe est allumée, et toute détection ultérieure fera redémarrer la période chronométrée depuis le début.
- 3) Si vous souhaitez déterminer la zone de détection du capteur PIR par un test de marche, réglez le bouton LUX sur la position lumière du jour.

6. DÉTAILS TECHNIQUES :

Tension : 220-240V~ 50/60Hz

Puissance : Max. 100W incandescent et 50W fluorescent

Plage de détection : 90° et Max. 8 mètres----BC-PIR05

Durée : de (10±5) secondes à (10±2) minutes réglable

Contrôle de la luminosité : 2-2000 lux réglables

Résistant aux intempéries : IP44

Circuit de détection : Infrarouge passif (PIR)

Dépannage et conseils d'utilisation

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE PROPOSÉ
La lumière ne s'allume pas lorsqu'il y a un mouvement dans la zone de détection.	1. Pas de tension secteur	Vérifier toutes les connexions et les fusibles/interrupteurs.
	2. Ampoule défectueuse ou manquante.	Contrôler et remplacer si nécessaire
	3. L'éclairage à proximité est trop fort.	Réorienter le capteur ou déplacer la lampe
	4. Capteur positionné dans le mauvais sens	Rediriger le capteur

La lumière s'allume sans raison apparente (faux déclenchement)	1. Les sources de chaleur telles que l'air conditionné, les bouches d'aération, les conduits de chauffage, les barbecues, d'autres éclairages extérieurs, les voitures en mouvement activent le capteur.	Rediriger le capteur vers ces sources.
	2. Animaux/oiseaux, par exemple les opossums ou les animaux domestiques.	La réorientation du capteur peut être utile.
	3. Interférences dues à la mise en marche ou à l'arrêt de ventilateurs électriques ou de lampes sur le même circuit que votre lampe. (Ce problème ne se pose pas toujours, mais un interrupteur défectueux ou une lampe fluorescente bruyante peut provoquer une fausse activation du capteur).	Si les déclenchements intempestifs deviennent gênants, il convient d'y réfléchir : (g) Remplacement d'un interrupteur défectueux. (h) Remplacement des tubes fluorescents et/ou des starters bruyants. (i) Connecter la lampe à un circuit séparé (dans la plupart des cas, lorsqu'une ou plusieurs des suggestions ci-dessus ont été mises en œuvre, les déclenchements intempestifs ont été réduits).
	4. Réflexion sur une piscine ou une surface réfléchissante.	Rediriger le capteur.
	5. À proximité du champ de fortes perturbations électromagnétiques	Déplacer la lampe
La lumière reste allumée.	1. Déclenchement intempestif permanent, voir ci-dessus	La réorientation du capteur peut s'avérer utile
La lumière s'allume pendant la journée.	1. Ombre du capteur PIR	La réorientation du capteur peut s'avérer utile
La distance de détection se réduit	1. Salir la LENTILLE du capteur PIR	Nettoyage de la LENTILLE utiliser un chiffon doux imbibé d'eau et ne pas rayer la LENTILLE
	2. Avertissement et environnement humide	

Remarque : tous les détecteurs passifs à infrarouge sont plus sensibles par temps froid et sec que par temps chaud et humide.